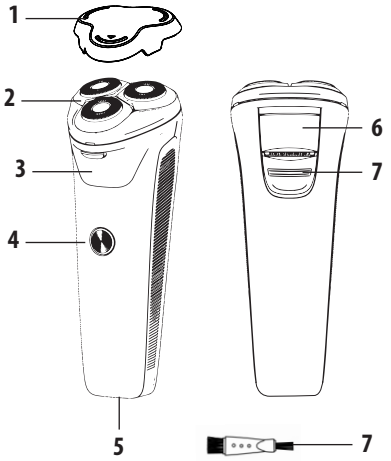
IDItalian design

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

ER-6008 SPORT CLASS

- PROFESSIONAL SHAVER & TRIMMER -
- AFEITADORA Y RECORTADORA PROFESIONAL -

www.italiandesign.es - www.postquam.com



EN NAME OF PARTS

1. Protective cover
2. Razor blades
3. Head opening button
4. On/Off switch
5. USB charging port
6. Precision blade
7. Trimmer opening button
8. Cleaning brush

ES NOMBRE DE LAS PARTES

1. Cubierta protectora
2. Cuchillas de afeitado
3. Botón apertura cabezal
4. Encendido/apagado
5. Puerto de carga USB
6. Cuchilla precision
7. Botón apertura recortadora
8. Cepillo de limpieza

FR NOM DES PARTIES

1. Couvercle de protection
2. Lames de rasoir
3. Bouton d'ouverture de la tête
4. Marche /Arrêt
5. Port de chargement USB
6. Lame de précision
7. Bouton d'ouverture de la tondeuse
8. Brosse de nettoyage

DE INHALT

1. Schutzhülle
2. Rasierklingen
3. Kopföffnungsknopf
4. An aus
5. USB-Ladeanschluss
6. Präzisionsklinge
7. Trimmer-Öffnungsknopf
8. Reinigungsbürste

IT NOME DELLE PARTI

1. Cover protettiva
2. Lame di rasoio
3. Pulsante di apertura della testa
4. Acceso spento
5. Porta di ricarica USB
6. Lama di precisione
7. Pulsante di apertura trimmer
8. Pennello per la pulizia

PT NOME DAS PARTES

1. Capa protetora
2. Lâminas de barbear
3. Botão de abertura da cabeça
4. On/off
5. Porta de carregamento
USB
6- Lâmina de precisão
7. Botão de abertura do aparador
8. Escova de limpeza

PL NAZWY STRON

1. Pokrywa ochronna
2. Żyletki
3. Przycisk do otwierania głowy
4. Włącz wyłącz
5. Port ładowania USB
6. Precyzyjne ostrze
7. Przycisk otwierania trymera
8. Szczotka do czyszczenia

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance. To reduce any risk of accident, take the following precautions:
1. This product has passed the IPX6 waterproof test and can be washed or

cleaned under the tap, but please do not immerse it in water for a long time.
2. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
3. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
4. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
7. Never use this appliance if it is malfunctioning or if it has been dropped. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair. Do not modify or repair the product yourself.
8. DO NOT expose your shaver to excessive heat, flames, or direct sunlight.
9. DO NOT allow the net-blades of your shaver to be exposed to Sharp objects or objects that are hard. Doing so could damage the blades and cause abrasions to your skin.
10. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.
11. Do not use the appliance if you are drowsy.
12. Do not drop the appliance or insert any object in the openings or tube.

13. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
14. Do not disassemble the body to replace the battery.
15. Do not charge the product for a long time without anyone taking care of it. The maximum charging time should not exceed 24 hours.
16. If your skin is not used to using razors, you may have some irritation that will disappear after 2 or 3 weeks of use.
17. This product contains a built-in rechargeable battery, do not throw it into the fire, charge it, use it or place it at high temperature.
18. Make sure the charger and razor are completely dry before connecting them to the power outlet.
19. If the appliance is not used for a long time, charge it fully at least once every half year.
20. Charge, use and store the razor at a temperature of 5ºC to 35ºC.
21. This razor only applies to your facial hair.
22. Not recommended for use on the scalp or other parts of the body.

EN USE

To get a close shave, follow the steps below:
1. Remove the protective cover and make sure your skin is dry for best results.
2. Press the On/Off button to turn it on.
3. Slide the razor over your face with one hand and use the other to keep the skin taut and taut.
4. Use both straight and circular motions for best results.
5. The shaver has a built-in precision trimmer. Press the release button on the trimmer to release the attachment. You can use this trimmer on

sections that you want to trim more carefully, such as a beard, sideburns, or a mustache.
6. When finished shaving, press the On/Off button again to turn off the appliance.

EN MAINTENANCE

To maintain the best performance of the razor, clean it after every shave.
1. Do not clean razor on or while charging.
2. Wash the shaved body under the tap (lukewarm water is recommended)
3. Rinse the razor under running water or brush to clean it. Press the head open button to be able to clean inside the head.
4. Do not clean the blades with a towel or paper.

EN ENVIRONMENT

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the enviroment and human health, which could otherwise be caused by inappropiate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:
1. Este producto ha pasado la prueba de impermeabilidad IPX6 y se puede lavar o limpiar bajo el grifo, pero no lo sumerja en agua durante mucho tiempo.
2. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
3. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.
4. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.
6. Utilizar este aparato solamente para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
7. Nunca hacer funcionar este aparato, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación. No modifique ni repare el producto usted mismo.
8. NO exponga su afeitadora a calor excesivo, llamas o luz solar directa.
9. NO permita que las cuchillas de red de su afeitadora estén expuestas a objetos afilados u objetos duros. Hacerlo podría dañar las cuchillas y causar abrasiones en la piel.
10. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.
11. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

12. Nunca dejar caer ni introducir ningún objeto en las aberturas.
13. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con dicho producto.
14. No desmonte el cuerpo para reemplazar la batería.
15. Nie ładować produktu przez dłuższy czas bez niczyjej opieki. El tiempo máximo de carga no debe exceder las 24 horas.
16. Si su piel no está acostumbrada al uso de maquinillas de afeitar es posible que tenga alguna irritación que desaparecerá tras 2 o 3 semana de uso.
17. Este producto contiene una batería recargable incorporada, no lo arroje al fuego, ni lo cargue, lo use ni lo coloque a alta temperatura.
18. Asegúrese de que el cargador y la maquinilla de afeitar estén completamente secos antes de conectarlos a la toma de corriente.
19. Si no se usa el aparato durante mucho tiempo, cárguelo completamente al menos una vez cada medio año.
20. Cargue, use y guarde la maquinilla de afeitar a una temperatura de 5ºC a 35ºC.
21. Esta maquinilla de afeitar solo se aplica a tu vello facial.
22. No se recomienda su uso en la cabeza u otras partes del cuerpo.

ES USO

Para obtener un afeitado apurado, sigue los pasos a continuación:
1. Retire la cubierta protectora y asegúrese de que su piel esté seca para obtener mejores resultados.

2. Apriete el botón de encendio/apagado para encenderla.
3. Deslice la afeitadora sobre la cara con una mano y use la otra para mantener la piel estirada y tensa.
4. Use tanto movimientos rectos como circulares para obtener mejores resultados.
5. La afeitadora tiene una recortadora de precisión incorporada. Apriete el botón de apertura de la recortadora para que salga el accesorio. Puede usar esta recortadora en secciones que desee cortar con más cuidado, como barba, patillas o un bigote.
6. Cuando termine de afeitar vuelva a apretar el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

ES MANTENIMIENTO

Para mantener el mejor rendimiento de la maquinilla de afeitar, límpiela después de cada afeitado.
1. No limpiar la maquinilla de afeitar encendida o mientras esté cargando.
2. Lave el cuerpo afeitado bajo el grifo (se recomienda agua tibia)
3. Enjuague debajo de grifo o un cepillo la maquinilla de afeitar para limpiarla. Pulse el botón de apertura del cabezal para poder limpiar por dentro del cabezal.
4. No limpie las cuchillas con una toalla o papel.

ES MEDIO AMBIENTE

Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva). Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta.

El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lisez les instructions avant d'utiliser cet appareil.
Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:
1. Ce produit a réussi le test d'étanchéité IPX6 et peut être lavé ou nettoyé sous le robinet, mais veuillez ne pas le plonger dans l'eau pendant une longue période.
2. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.
3. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.
4. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.
5. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.
6. Se servir de l'appareil uniquement pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabriquant.
7. Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé. Apportez l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier. Ne modifiez ni réparez le produit vous-même.
8. NE PAS exposer votre rasoir à une chaleur excessive.

9. NE PAS laisser que les lames de votre rasoir soient exposés aux objets tranchants ou durs. Cela faisant, vous pourriez ruiner les lames et provoquer des écorchures cutanées.
10. Maintenez le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.
11. Ne l'utilisez jamais dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.
12. Ne le laissez tomber jamais ou introduire des objets dans les ouvertures des branchements.
13. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
14. Ne démontez pas le corps pour remplacer la batterie.
15. Ne chargez pas le produit pendant une longue période sans que personne ne s'en occupe. Le temps de charge maximal ne doit pas dépasser 24 heures.
16. Si votre peau n'est pas habituée à utiliser des rasoirs, vous pouvez avoir une certaine irritation qui disparaîtra après 2 ou 3 semaines d'utilisation.
17. Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, ne le jetez pas au feu, ne le chargez pas, ne l'utilisez pas et ne le placez pas à haute température.
18. Assurez-vous que le chargeur et le rasoir sont complètement secs avant de les connecter à la prise de courant.

19. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger complètement au moins une fois tous les six mois.
20. Chargez, utilisez et stockez le rasoir à une température de 5°C à 35°C.
21. Ce rasoir ne s'applique qu'aux poils de votre visage.
22. Non recommandé pour une utilisation sur le cuir chevelu ou d'autres parties du corps.

FR UTILISER

Pour obtenir un rasage de près, suivez les étapes ci-dessous:
1. Retirez la housse de protection et assurez-vous que votre peau est sèche pour des meilleurs résultats.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.
3.Faites glisser le rasoir sur votre visage d'une main et utilisez l'autre pour garder la peau tendue et tendue.
4.Utilisez des mouvements droits et circulaires pour des meilleurs résultats.
5. Le rasoir est doté d'une tondeuse de précision intégrée. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la tondeuse pour libérer l'accessoire. Vous pouvez utiliser cette tondeuse sur les sections que vous souhaitez couper plus soigneusement, comme la barbe, des pattes ou une moustache.
6. Une fois le rasage terminé, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

FR MAINTENANCE

Pour maintenir les meilleures performances du rasoir, nettoyez-le après chaque rasage.
1. Ne nettoyez pas le rasoir sur ou pendant la charge.
2. Lavez le corps rasé sous le robinet (de l'eau tiède est recommandée)
3. Rincez le rasoir sous l'eau courante ou avec une brosse pour le nettoyer. Appuyez sur le bouton d'ouverture de la tête pour pouvoir nettoyer l'intérieur de la tête.
4. Ne nettoyez pas les lames avec une serviette ou du papier.

FR ENVIRONNEMENT

Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipment électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera á conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima di procedere all'uso di questo apparecchio. Per ridurre il rischio di incidenti, adottare le seguenti precauzioni:
1. Questo prodotto ha superato il test di impermeabilità IPX6 e può essere lavato o pulito sotto l'acqua corrente, ma non immergerlo a lungo in acqua.
2. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
3. Se cade in acqua,staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
4. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte

o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.
6. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
7. Non utilizzare mai questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al servizio tecnico autorizzato più vicino per un controllo o una riparazione. Non modificare o riparare da soli il prodotto.
8. NON esporre il rasoio a fonti di calore eccessivo, fiamme o raggi solari diretti.
9. NON permettere che le lame del rasoio siano esposte a oggetti affilati o a oggetti duri. In caso contrario, ciò potrebbe danneggiare le lame e causare abrasioni nella pelle.
10. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.
11. Non usarlo mai se hai sonno o mezzo addormentato.
12. Non far cadere né inserire alcun oggetto nelle aperture.
13. Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini o altre persone senza assistenza o supervisione se le loro condizioni fisiche, sensoriali o mentali ne limitano l'utilizzo in sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con un tale prodotto.
14. Non smontare il corpo per sostituire la batteria.
15. Non caricare il prodotto per molto tempo senza che nessuno se ne prenda cura. Il tempo massimo di ricarica non deve superare le 24 ore.
16. Se la tua pelle non è abituata a usare i rasoi, potresti avere qualche irritazione che scomparirà dopo 2 o 3 settimane di utilizzo.
17. Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata, non gettarlo nel fuoco, caricarlo, utilizzarlo o metterlo a temperature elevate.
18. Assicurarsi che il caricatore e il rasoio siano completamente asciutti prima di collegarli alla presa di corrente.
19. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo completamente almeno una volta ogni sei mesi.
20. Caricare, utilizzare e conservare il rasoio a una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
21. Questo rasoio si applica solo ai peli del viso.
22. Non raccomandato per l'uso sul cuoio capelluto o su altre parti del corpo.

IT USO

Per ottenere una rasatura profonda, segui i passaggi seguenti:
1. Rimuovere la copertura protettiva e assicurarsi che la pelle sia asciutta per ottenere i migliori risultati.
2. Premere il pulsante on / off per accenderlo.
3. Fai scorrere il rasoio sul viso con una mano e usa l'altra per mantenere la pelle tesa e tesa.
4. Utilizzare movimenti sia rettilinei che circolari per ottenere i migliori risultati.
5. Il rasoio è dotato di un rifinitore di precisione incorporato. Premere il pulsante di rilascio sul rifinitore per rilasciare l'accessorio. Puoi usare questo rifinitore sulle sezioni che desideri tagliare con più attenzione, come barba, basette o baffi.
6. Al termine della rasatura, premere nuovamente il pulsante on / off per spegnere l'apparecchio.

IT MANUTENZIONE

Per mantenere le migliori prestazioni del rasoio, puliscilo dopo ogni rasatura.
1. Non pulire il rasoio sopra o durante la ricarica.
2. Lavare il corpo rasato sotto il rubinetto (si consiglia acqua tiepida)
3. Sciacquare il rasoio sotto l'acqua corrente o una spazzola per pulirlo. Premere il pulsante di apertura della testina per poter pulire l'interno della testina.
4. Non pulire le lame con un asciugamano o carta.

IT AMBIENTE

Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata). Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattalo come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggiodei materiali contribuirá alla conservazione delle risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riutilizzo di questo prodotto, puoi contattare il tuo Comune, l'azienda di raccolta e smistamento dei rifiuti domestici o il punto vendita dove hai acquistato il prodotto.

DE VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:
1. Dieses Produkt hat den IPX6-Wasserdichtigkeitstest bestanden und kann unter Wasserhahn gewaschen oder gereinigt werden. Tauchen Sie es jedoch nicht längere Zeit in Wasser.
2. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
3. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
4. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie auf sichere Weise beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt.
6. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.
7. Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn es fehlerhaft funktioniert, herunterfällt oder auf irgendeine Weise beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion oder Reparatur zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter. Ändern oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst.
8. Setzen Sie Ihren Rasierer NICHT übermäßiger Hitze, Flammen oder direktem Sonnenlicht aus.
9. Lassen Sie die Rasierklingen Ihres Rasierers NICHT scharfen Gegenständen oder harten Gegenständen aussetzen. Dies könnte die Klingen beschädigen und Abschürfungen auf der Haut verursachen.
10. Halten Sie das Kabel fern von Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

11. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
12. Lassen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen fallen oder führen Sie sie ein.
13. Dieses Produkt darf nicht von Kindern oder anderen Personen ohne Unterstützung oder Aufsicht verwendet werden, wenn ihre körperliche, sensorische oder geistige Verfassung sie daran hindert, es sicher zu verwenden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit einem solchen Produkt spielen.
14. Zerlegen Sie das Gehäuse nicht, um die Batterie auszutauschen.
15. Laden Sie das Produkt nicht lange auf, ohne dass sich jemand darum kümmert. Die maximale Ladezeit sollte 24 Stunden nicht überschreiten.
16. Wenn Ihre Haut nicht an die Verwendung von Rasierapparaten gewöhnt ist, kann es zu Reizungen kommen, die nach zwei oder drei Wochen verschwinden.
17. Dieses Produkt enthält einen eingebauten Akku. Werfen Sie ihn nicht ins Feuer, laden Sie ihn nicht auf, verwenden Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus.
18. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät und der Rasierer vollständig trocken sind, bevor Sie sie an die Steckdose anschließen.
19. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte mindestens einmal im halben Jahr vollständig auf.
20. Laden Sie den Rasierer auf, verwenden Sie ihn und lagern Sie ihn bei einer Temperatur von 5°C bis 35°C.
21. Dieser Rasierer gilt nur für Ihr Gesichtshaar.

22. Nicht empfohlen für die Verwendung am Kopf oder anderen Körperteilen.

DE ANWENDUNG

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um sich gründlich zu rasieren:
1. Entfernen Sie die Schutzhülle und stellen Sie sicher, dass Ihre Haut trocken ist, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
2. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um es einzuschalten.
3. Schieben Sie den Rasierer mit einer Hand über Ihr Gesicht und halten Sie die Haut mit der anderen straff und straff.
4. Verwenden Sie sowohl gerade als auch kreisförmige Bewegungen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
5. Der Rasierer verfügt über einen eingebauten Präzisionstrimmer. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Trimmer, um den Aufsatz zu lösen. Sie können diesen Trimmer an Stellen verwenden, an denen Sie sorgfältiger schneiden möchten, z. B. an Bart, Koteletten oder Schnurrbart.
6.Wenn Sie mit der Rasur fertig sind, drücken Sie erneut die Ein- / Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

DE INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie den Rasierer nach jeder Rasur, um die bestmögliche Leistung zu erzielen.
1. Reinigen Sie den Rasierer nicht am oder während des Ladevorgangs.
2. Waschen Sie den rasierten Körper unter dem Wasserhahn (lauwarmes Wasser wird empfohlen).
3. Spülen Sie den Rasierer unter fließendem Wasser oder mit einer Bürste ab, um ihn zu reinigen. Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Kopfes, um das Innere des Kopfes reinigen zu können.
4. Reinigen Sie die Klingen nicht mit einem Handtuch oder Papier.

DE UMWETL

Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem). Dieses Symbol auf dem Produckt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produckt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyclen von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzurbeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:
1. Este produto passou no teste de impermeabilização IPX6 e pode ser lavado ou limpo na torneira, mas por favor, não o mergulhe em água por muito tempo.
2. Não coloque ou deixe cair na água ou outro líquido.
3. Se o aparelho cair na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água..
4. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.
5. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes comprendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.
6. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.
7. Não utilizar este aparelho se não está a funcionar corretamente ou se está de alguma forma danificado, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar. Não modifique ou repare o produto por conta própria.
8. NÃO exponha a sua máquina de barbear a calor excessivo, fogo ou luz solar direta.
9. NÃO permita que as lâminas da máquina de barbear sejam expostas a objetos afiados ou a objetos rígidos. Isso pode danificar as lâminas e causar abrasões na pele.
10. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.
11. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.
12. Nunca deixe cair ou insira qualquer objeto nas aberturas.
13. Este produto não está permitido para uso infantil ou outros sem assistência ou supervisão da sua condição física, sensorial ou mental e impedir de usá-lo com segurança. As crianças devem ser

supervisionadas para garantir que não brincam com este produto.
14. Não desmonte o corpo para substituir a bateria.
15. Não carregue o produto por muito tempo sem que ninguém cuide dele. O tempo máximo de carregamento não deve exceder 24 horas.
16. Se a máquina de barbear não funcionar bem, certifique-se primeiro de que está limpa e com a bateria carregada.Se as anomalias persistirem, leve-a a uma oficina autorizada.
17. Se a sua pele não está acostumada a usar lâminas, poderá ter alguma irritação que vai desaparecer após 2 ou 3 semanas de uso.
18. Este produto contém uma bateria recarregável embutida, por favor, não a coloque no fogo, não a carregue, use ou coloque a altas temperaturas.
19. CCertifique-se de que o carregador e a máquina de barbear estão completamente secos antes de ligá-las à tomada.
20. Se o aparelho não for usado por um longo período, carregue-o totalmente pelo menos uma vez a cada semestre.
21. Carregue, use e guarde a navalha a uma temperatura de 5ºC a 35ºC
22. Esta lâmina aplica-se apenas aos pelos faciais. Não recomendado para uso na cabeça ou outras partes do corpo.

PT USAR

Para obter um barbear rente, siga as etapas abaixo:
1. Remova a capa protetora e certifique-se de que a sua pele está seca para obter melhores resultados.
2. Pressione o botão liga / desliga para ligá-lo.
3. Deslize a navalha sobre o rosto com uma mão e use a outra para manter a pele esticada e firme.

4. Use movimentos retos e circulares para obter melhores resultados.
5. O barbeador possui um aparador de precisão integrado. Pressione o botão de libertação no aparador para libertar o acessório. Poderá usar este aparador em seções que deseja aparar com mais cuidado, como barba, patilhas ou bigode.
6. Ao terminar de fazer a barba, pressione o botão liga / desliga novamente para desligar o aparelho.

PT AMBIENTE

Para manter o melhor desempenho da navalha, limpe-a após cada barbear.
1. Não limpe o aparelho de barbear ou durante o carregamento.
2. Lave o corpo da máquina sob a torneira (recomenda-se água morna).
3. Enxágue a navalha em água corrente ou escove para limpá-la. Pressione o botão de abertura da cabeça para limpar o interior do mesmo.
4. Não limpe as lâminas com uma toalha ou papel.

PT MEIO AMBIENTE

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços mu-

nicipalizados da sua àrea de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:
1. Ten produkt przeszedł test wodoodporności IPX6 i można go myć lub czyścić pod bieżącą wodą, ale proszę nie zanurzać go w wodzie przez dłuższy czas.
2. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
3. Jeżeli urządzenie wpadnie do wody, odłączyć go natychmiast. Nie sięgać po nie do wody.
4. Urządzenie nigdy nie powinno być pozostawione bez kontroli po podłączeniu.
5. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
6. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować dodatkowyck wkcesoriów nie wskazanych przez producenta. Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielni.

7. Nie uruchamiaj urządzenia został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.
8. NIE wystawiaj brzytwy na działanie nadmiernego ciepła, płomieni ani bezpośredniego światła słonecznego.
9. NIE dopuszczaj, aby ostrza maszynki były narażone na działanie ostrych przedmiotów lub twardych przedmiotów. Może to spowodować.
10. Trzymać przewód z dala od ciepła i rozgrzanych powierzchni. Nie zwijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
11. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.
12. Nigdy nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów.
13. Nie rozbieraj korpusu w celu wymiany baterii.
14. Ten produkt nie może być używany przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich stan fizyczny, sensoryczny lub psychiczny ogranicza ich bezpieczne używanie. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się takim produktem.
15. Maksymalny czas ładowania nie powinien przekraczać 24 godzin.
16. Jeśli Twoja skóra nie jest przyzwyczajona do używania maszynek do golenia, możesz odczuwać podrażnienia, które znikną po 2 lub 3 tygodniach stosowania.
17. Ten produkt zawiera wbudowany akumulator, nie wrzucaj go do ognia, nie ładuj, nie używaj ani nie umieszczaj w wysokiej temperaturze.

18. Upewnij się, że ładowarka i maszynka do golenia są całkowicie suche przed podłączeniem ich do gniazdka elektrycznego.
19. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie naładować co najmniej raz na pół roku.
20. Ładuj, używaj i przechowuj maszynkę do golenia w temperaturze od 5ºC do 35ºC
21. Ta maszynka do golenia nadaje się tylko do zarostu.
22. Nie jest zalecana do stosowania na skórze głowy lub innych częściach ciała.

PL POSŁUGIWAĆ SIĘ

Aby uzyskać dokładne golenie, wykonaj poniższe czynności:
1. Zdejmij osłonę ochronną i upewnij się, że skóra jest sucha, aby uzyskać najlepsze rezultaty.
2. Naciśnij przycisk włączania / wyłączania, aby go włączyć.
3. Jedną ręką wsuń maszynkę do golenia po twarzy, a drugą utrzymuj napięcie i napięcie skóry.
4. Aby uzyskać najlepsze wyniki, używaj zarówno ruchów prostych, jak i okrężnych.
5. Golarka ma wbudowany precyzyjny trymer. Naciśnij przycisk zwalniający na trymerze, aby zwolnić nasadkę. Możesz używać tego trymera do miejsc, które chcesz dokładniej przyciąć, takich jak broda, baczki lub wąsy.
6. Po zakończeniu golenia naciśnij ponownie wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie.

PL KONSERWACJA

Aby zachować najlepszą wydajność maszynki do golenia, należy ją czyścić po każdym goleniu.
1. Nie czyść maszynki do golenia w trakcie jej ładowania.
2. Umyj ogolone ciało pod bieżącą wodą (zalecana letnia woda)
3. Opłucz maszynkę pod bieżącą wodą lub szczoteczką, aby ją wyczyścić. Naciśnij przycisk otwierania głowicy, aby móc wyczyścić wnętrze głowy.
4. Nie czyść ostrzy ręcznikiem ani papierem.

PL ŚRODOWISKO

Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny). Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagaja Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

DC 5 V ⎓ 1000mAh 3 W

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain	902 122 135
Países Bajos/ Netherlands	00 800 4000 2000
Dinamarca/ Kongeriget Danmark	00 800 4000 2000
Suecia/ Sverige	00 800 4000 2000
Francia / France	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / Uk	00 800 4000 2000
Italia / Italy	00 800 4000 2000
Alemania / Germany	00 800 4000 2000
Portugal	00 800 4000 2000
Polonia / Poland	00 800 4000 2000
Otros países / Other countries	+34 983 477 214

IDItalian design

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China
Diseñado en Italia, fabricado en China

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por:
PostQuam Cosmetic, S.L.

Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com